

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI. - Número 7071

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, JUEVES 30 DICIEMBRE 1926

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

La cooperación intelectual

(De «La Libertad».)

Uno de los factores más aptos para estrechar los vínculos de buena amistad entre los pueblos es el cambio intelectual. No por día, por ese motivo, la Liga girabrina dejar lo fuera de su órbita de acción.

La Asamblea de 1921, a propuesta de monsieur Bourgeois, lo incorporó al vasto repertorio de los adjectivos pacifistas, confiando al Consejo el nombramiento de una Comisión que estudiara los medios más adecuados para alcanzar una colaboración internacional en los dominios de la intelectualidad.

Constituida esta Comisión por las personalidades más eminentes en las disciplinas del saber, viene la misma realizando una brillante y fructuosa labor, ajustada al plan trazado por el que hasta hace poco fué su presidente, el insigne filósofo francés monsieur Bergson.

Esta Comisión se ha preocupado, ante todo, de acercar los grandes valores intelectuales de los pueblos, a fin de que se complementen y ayuden en su labor. Ha perseguido también el noble empeño de facilitar instrumentos de trabajo a los hombres de estudio que carecen de ellos y de reparar entre los países más necesitados los donativos de libros recibidos de muchas naciones, principalmente de Norteamérica y de Inglaterra.

De esta suerte, cree la Comisión que el patrimonio ideológico de la Humanidad se acrecentará rápidamente, permitiendo que los beneficios de la civilización lleguen hasta las tierras de mayor atraso.

En la esfera universitaria se esfuerza la Comisión en intensificar las relaciones internacionales, no sólo entre los profesores sino también entre los escolares, facilitando a aquellos los caminos de cátedra y enviando a éstos a trasladarse a las Universidades extranjeras, para la continuación y ampliación de sus estudios. Gracias a los auxilios del Japón han podido, recientemente, crearse varias becas para estudiantes austriacos pobres que han pasado a París a cursar el doctorado de sus carreras.

Otro de los servicios más importantes que atiende la Comisión es el bibliográfico, que tiene por objeto facilitar los trabajos intelectuales, dando a conocer en cada ramo de la Ciencia todo cuanto se ha escrito y publicado en los diferentes países. Por este medio se evita al propio tiempo a los intelectuales el riesgo de realizar investigaciones y estudios ya practicados anteriormente.

Propónese también la Comisión mejorar los rendimientos materiales de la propiedad intelectual. Sustraer a los hombres del estudio de las preocupaciones del orden económico que suelen pesar sobre los mismos, es prestar un buen servicio a la sociedad. Todo el esfuerzo que la mayor parte de los obreros intelectuales han de realizar para librarse de los asedios de la escasez, podrán dedicarlo, tranquila y serenamente, a la prosecución y terminación de sus investigaciones y descubrimientos. Respondiendo a estos propósitos, ha redactado la Comisión un proyecto de Convenio internacional sobre la propiedad científica, destinado a asegurar al sabio el derecho que posee sobre sus descubrimientos, aun cuando no tengan éstos, por de momento, una aplicación industrial.

En este punto, si el empeño de la Comisión se ve coronado por el éxito, habrá la misma realizado una obra de justicia. Cuando la inteligencia humana se manifiesta, ejecutando un trabajo usual y corriente, que no requiere de ella más que las cualidades de atención y discernimiento que una preparación apropiada le ha permitido adquirir, no debe el resultado de este esfuerzo intelectual disfrutar de ninguna protección de la ley. Pero cuando esta misma inteligencia actúa como una fuente de nuevas producciones, cuando descubre, crea, inventa, alumbrando una idea no conocida hasta entonces, surge una afirmación de propiedad tan cierta y respetable como puede serlo la de las cosas materiales. Si el hombre es dueño de sus facultades intelectuales, debe, necesariamente, admitirse que lo es también de los productos o resultados que ellas le rinden.

Tiene, además, a su cargo la Comisión el cuidado y dirección del Instituto Internacional de cooperación intelectual de París, creado merced a la generosidad de la nación francesa.

Este Centro, de acuerdo con el Instituto Internacional de Bibliografía de Bruselas, han suministrado todos los datos necesarios a la Comisión para que pudiese editar, como lo ha hecho recientemente, un «Índice bibliográfico» que constituye el primer repertorio internacional de todas las publicaciones e instituciones de bibliografía existentes.

Los fines que persigue la Comisión no pueden despertar recelo alguno con referencia a la originalidad e independencia de los intelectuales. No se trata, escribió Bourgeois,

de atentar al espíritu de diversidad nacional, tan necesario para el progreso. Se trata, por el contrario, de favorecer el desenvolvimiento de la vida intelectual de los pueblos por medio de una adecuada labor de acercamientos y coordinaciones; pero respetando siempre las sensibilidades y características nacionales y dejando que la inteligencia, en la creación de sus obras, se manifieste siempre con la más amplia libertad.

No persigue la Comisión de Cooperación Intelectual de la Sociedad de Naciones el insensato propósito de sujetar a prescripciones reglamentarias las grandes corrientes intelectuales del Mundo, sino intensificarlas, haciéndolas más útiles y provechosas, abatiendo los obstáculos que de ordinario se oponen a los cambios de ideas de país a país, como son la diferencia de idioma, la deficiencia de los medios de comunicación, la carencia de centros informadores, la falta de recursos materiales, etc.

La Asamblea de 1925 aprobó una proposición sobre la fundamental importancia de enseñar a los niños y a los escolares adultos los ideales de la Sociedad de Naciones. La de 1924 insistió en la necesidad de hacer comprender a las nuevas generaciones el valor de la cooperación intelectual entre los diferentes países como único medio adecuado de ir preparando la resolución pacífica de los problemas internacionales.

Si esta cooperación intelectual, la obra de la Sociedad de Naciones perdería toda su eficacia.

J. ROIG Y BERGADA

EN EL PAIS DE LOS CAZADORES DE CABEZAS

Cerca de Sumatra hay una isla en la cual no ha podido entrar todavía la civilización

Cerca de Sumatra se encuentra la isla Nias, de 150 kilómetros de largo por 45 de ancho. Los europeos que la han visitado hablan de ella como de una maravilla; pero la gente de Sumatra hace una descripción menos favorable, por situarse, sin duda, en el punto de vista. Dicha isla fué descubierta el año 851 de nuesra era por un mercader persa llamado Solimán, el cual dejó escritas unas memorias con cuanto había visto. Desde aquella fecha, las instituciones de los niasianos no han cambiado.

Los jefes de las tribus ejercen un poder tiránico, por lo cual florece en la isla la esclavitud y no han podido tener entrada ni

el cristianismo ni el islamismo. La isla ha resistido victoriosamente los repetidos asaltos de la civilización occidental. Solamente Gunung Sitoli, su puerto principal, donde tiene su sede el residente holandés, se ha dado europeoizar.

Como viven los niasianos

A pocos kilómetros del puerto Gunung Sitoli no hay nada ya que recuerde de cerca ni de lejos Europa y su civilización.

Los niasianos viven en pequeñas villas, que se llaman «kampongs». A la entrada de cada villa se levanta, esculpida en piedra, la imagen de la divinidad, que es «Adou». Es una cabeza enorme y horrible, con la misión de espantar a los malos espíritus.

Cada casa tiene también su Adou, y la casa del jefe se distingue de las demás por ser mucho más grande y por tener también un Adou de un tamaño excepcional. Todas las casas están consiguientemente con bambú y situadas alrededor de la gran plaza de «kampong». Delante de las casas cuelgan de palos de bambú cráneos humanos o cabezas talladas en madera. Y en la plaza pública los niños y los cerdos juegan en promiscuidad.

En las casas, los hombres descansan, fabrican sus armas o se dedican a aprender el manejo de ellas.

Las mujeres y los esclavos marchan al campo y tienen a su cargo los trabajos más pesados.

Las niñas y los niños son educados separadamente. Muy jóvenes, los hombres aprenden a manejar las armas, porque no existe pueblo más belicoso que el niasiano, cuyas tribus se hacen la guerra por el más pequeño placer, por la causa más insignificante. Los jóvenes se ocupan en los trabajos del campo y de la casa hasta que les llega la hora del matrimonio.

Como se casan los niasianos

El hombre, según antigua costumbre, compra a la mujer. El precio de la novia es discutido entre las madres de los futuros compradores, y, cuando han llegado éstos a un acuerdo, el novio pasa a habitar en la casa de sus futuros suegros; pero le está prohibido buscar ni ver a la novia.

Unos días antes del matrimonio, los padres del novio vana casa de los de la novia y les preguntan cuánto tiempo habrá de estar todavía la novia bajo la protección de su madre.

Con motivo de esta vida los padres del novio llevan una parte de la dote, y el resto lo entregan el mismo día fijado para la boda.

Las mujeres de la villa ofrecen regalos a los novios y derriban un árbol, que está colocado después delante de la casa de la novia por nueve jóvenes casadas. En este mo-

mento comienzan las fiestas, que duran dos días, en los cuales se baila de día y de noche. En el transcurso de estos regocijos no se come más que cerdo asado, y solamente se bebe vino de palmera.

Como mueren los niasianos

En la isla de Nias se baila y se come en toda ocasión, incluso, y muy principalmente, con motivo de los entierros. Desde que muere un miembro del «kampong» empiezan las fiestas, que duran cuatro días y cuatro noches. Se toca el tambor para anunciar el fallecimiento, y a la caída de la tarde toda la población desfila ante el cadáver, expuesto en la plaza pública. Durante toda la noche no cesan los toques de tambor, para ahuyentar los malos espíritus.

Al amanecer son degollados varios cerdos, y todo el «kampong» participa en el festín. Mientras la familia del muerto llora y reclama en voz alta sus virtudes, la población baila.

Al cuarto día se efectúa el entierro. Se colocan en la boca del difunto hierbas, y en los pies se deposita una vasija llena de arroz y de bizcochos y se entierra el cadáver con su Adou. Después del entierro, todo el cortejo toma un baño, y se consideran terminadas las fiestas.

En la ceremonia del entierro tiene un papel muy importante la caza de cabezas humanas. Como los que viven en la casa del muerto están bajo la amenaza de ser atormentados por su espíritu, es preciso arrojar a este espíritu de la casa. El sacerdote de la tribu decide, con tal objeto, según la posición y el rango del muerto, cuántas cabezas habrá de aportar los «cazadores». Si el muerto es un jefe, el número de cabezas es enorme, y cuando se trata de un hombre de escasa importancia basta con decapitar a sus esclavos, hombres y mujeres.

Cuando el sacerdote ha fijado el número de personas necesarias para arrojar de la casa el espíritu del muerto, los cazadores de cabezas, vestidos de gala y adornados con sus mejores alhajas, salen de expedición, frecuentemente a lugares alejados; se apocan cerca de los «kampongs» enemigos, atacan a sus habitantes y les cortan la cabeza valiéndose de un «kriss», que es un cuchillo largo y curvo. Una vez que han reunido el número de cabezas necesarias, los cazadores vuelven al «kampong» y se las entregan al jefe. Son colocadas las cabezas en la casa del muerto; pero después se las devuelven a los cazadores, los cuales, luego de someterlas a una preparación, las exponen ante su puerta, colgadas de bambúes. Los cazadores que no han podido aportar ninguna cabeza las tallan en madera.

Se comprenderá, por lo dicho, que aun cuando sea una maravilla de belleza la isla de Nias, tienen razón las gentes de Sumatra para no juzgarla muy favorablemente.

FOLLETO N.º 1

La celada de don Quijote de la Mancha

CONFERENCIA LEIDA EN LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE MAHÓN EL
DÍA DE LA FIESTA DEL LIBRO ESPAÑOL
(7 DE OCTUBRE DE 1926)

POR

CAMILO VILAVERDE GARCIA

Licenciado en Filosofía y Letras (Sección de Historia);
Oficial de tercer grado del Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, Oficial segundo de Administración civil;
Director de la Biblioteca pública de Mahón.
Ayudante interino de la Sección de Letras del Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de Mahón

A MIS QUERIDOS PADRES,

A MI ENTRAÑABLE ESPOSA,
CON AMOR.—EL AUTOR.

Excelentísimos e Ilustrísimos Señores: Señoras: Señores:

Hoy, día 7 de octubre de 1926, hace trescientos setenta y nueve años que, en la iglesia de Santa María, de la ciudad de Alcalá de Henares, provincia de Madrid, fué bautizado solemnemente un niño, al que se le impuso el nombre de Miguel de Cervantes Saavedra y Cortinas.

En conmemoración de tal suceso y por real decreto del Ministerio del Trabajo de 7 de febrero del corriente año se celebra hoy una de las fiestas más simpáticas del Calendario Oficial del Estado; no queriendo figurar la Biblioteca pública de Mahón el margen de decidida días ha, a conmemorar dicha fiesta de una manera eficaz y solemne, que redundará principalmente en beneficio del lector, primer elemento de ella, y al efecto y valiéndonos de las columnas de la Prensa local, amabilísimamente cedidas por sus respectivos directores, siempre dispuestos a favorecer cuanto en beneficio de la cultura pú-

blica redunde, a quienes en nombre de esos mismos señores lectores y en el mío propio damos las más desinteresadas gracias, hicimos un llamamiento a las personas que de alguna manera se interesan por el resurgir de nuestra bien amada patria, para que acudieran con su óbolo a edificar un magno monumento nacional a la memoria de los sabios que fueron y en interés de los sabios que serán; y ese óbolo que hubimos de solicitar, y de nuevo reproducimos hoy aquí, consistió única y exclusivamente en las donaciones que de libros impresos o manuscritos pudiesen hacerse a este Establecimiento.

Y si entonces hicimos tal llamamiento, y hoy aplicamos de nuevo, fué debido a la esperanza que teníamos de que nuestra voz hallara el eco necesario en todos los corazones que anhelan el resurgir mágico de la magna cultura española, una de las mayores que vieron los siglos pasados y se aumentará en los venideros.

Expuesto tan a la ligera el motivo de esta fiesta, quedamos sólo, agradecer cordial-

mente su presencia a las dignas autoridades que se han honrado presidir este acto, y dar comienzo a la lectura de nuestra conferencia.

Difícil tarea es la de extraer de la taumaturgica obra extraordinaria de la portentosa inteligencia nada común del ingenioso hidalgo don Miguel de Cervantes Saavedra y Cortinas los sazonados frutos historizantes y evolucionistas que podemos recolectar tras un oportuno uso del egregio y dónoso poema novelado, al que hemos constantemente de referirnos en esta disertación esotérica, que guarda entre los pliegos dialogados de su cuerpo las más chispeantes y más hermosas páginas de cuantas se pueden hallar en los sublimes archivos universales de la sorprendente e inagotable república de las Bellas Letras hispanas, madre y vergüenza única de mil otras, digna de medir sus armas con todas cuantas fueron, son y serán en el mundo, por los siglos de los siglos, que el castellano, como el César español de cía, es la lengua sin par para conversar con el Supremo Hacedor de la existencia.

Sin embargo, procuraremos desenvolver nuestro tema de la mejor manera posible, su plicándolo, señores, que en gracia a nuestra inexperiencia en lides de esta guisa, dispense seis las deficiencias múltiples que al correr de la pluma habrá engendrado, seguramente, nuestra mente temerosa, en obsequio a la buena voluntad que nos conduce al gran arribo de erigirnos en intérprete de la «Sa grada Escritura del falso arabizante Cide Hamete Ben Egelli, cerca de vosotros.

El tema a desarrollar ya lo sabéis, que lo habéis leído en la prensa y en nuestro tablón de anuncios; sin embargo, os lo recordaré de nuevo, pues, como decía Sancho, vale más pecar de más que de menos, lleva por título el de «La celada de don Quijote de la Mancha».

Mas permitidme, señores, que antes de entrar de lleno en el fondo de mi disertación, os comunique cuatro palabras, que creo necesarias, aclaratorias, a mi entender, de algunos puntos que podrían pareceros nebulosos, al correr de mi palabra fugaz. Así os

diré, pues, como en la vida de los pueblos, en la misma limitada existencia de los individuos, se nos ofrecen tres bien determinados periodos, momentos esenciales, que los fisiólogos, y los sociólogos también, han dado en llamar: período de crecimiento, período de estacionamiento y período de decadencia; o de otra manera dicho, épocas del nacimiento, de la vida y de la muerte en los pueblos o en los individuos.

Papel importantísimo juega en ellos el espíritu y la materia, lo psíquico y lo físico, que en el primer estadio de la existencia de esos dos grandes factores de la humanidad, pueblo e individuo, predomina la exuberancia de las capacidades físicas sobre las psíquicas, las que, tras el desarrollo graduado, armónico y progresivo de las facultades sensitivas, intelectuales y volitivas conscientes, se equilibran en el segundo estadio, para caer unas y otras, hasta llegar a su total negación, en el tercer momento.

Y España, señores, o por mejor decir, el alma nacional de España, no podía substraerse a esa ley general que regula toda la Historia de la Humanidad, y pasó su primer momento, y aún su segundo, pese a las grandes potencias universales que no nos han creído dignos de la permanencia de un sillón en el Consejo Supremo de la Sociedad de Naciones.

El primer momento nace en los restos óseos del cráneo de Gibraltar y de la mandíbula de Banyolas, representantes del Adán y de la Eva ibéricos, que vivieron muchos cientos de años antes de la venida de Jesu cristo, dejándonos las pruebas de su existencia, además, en las rupestres pictográficas de Cogul, Alpera, Altamira, etc., y en las reminiscencias de sus ritos en muchas costumbres que aun perduran, a través de los siglos, y a fin con el del imperio romano sobre la Tarraconense, Gallaecia, Bética, Cirta gineense, Lusitania y Baleárica, siendo este período el de incremento y verdadera cons titución material, ya que, el finalizar contaba España, según se lee en la «Historia» de Paulo Orosio, setenta y dos millones de habitantes.

El segundo período abre sus páginas con el triunfo de los extranjeros al pueblo romano, que tal significa el vocablo latino *barbaro*, con que denominamos a los visigodos, suevos, vándalos, asingos y silingos, primeros que tras los degenerados hijos del Imperio de los Cesáres, Nerones y Heliogabolos imperaron, esto es, capitanearon en nuestra patria, siendo entonces el momento gnóstico de la monarquía y del pueblo hispanos, con Ataulfo. Período pleórico de esa vida caballeresca y aventurera que reconoce como causa la exaltada imaginación popular por las proezas de los héroes legendarios que totalmente absorben el espíritu, caracterizado por la obscuridad intelectual y por errores éticos. En los siglos medievales esos héroes se llamaron Rodrigo Díaz de Bivar, Bernardo del Carpio, Jaime el Conquistador... Hoy, reciente su epopeya, Franco, Aldá, Durán, Rada, Loriga, Gallarza, Estévez... ¡Por eso decíamos que aun permanece España en ese segundo momento de la vida de los pueblos...!

Y es en este momento histórico cuando surge la mutilada figura de Miguel de Cervantes Saavedra y Cortinas, como un crepusculo mañutino que despégándose paulatinamente del velo misterioso de la noche obscura y gris del Medioevo, aparece con franqueza y valentía los átomos primeros de la mágica revolución en las costumbres de un pueblo, las que con su poderoso genio va a expandir a través de los dilatados horizontes que para su amada patria anhela. Que el autor nunca bien celebrado de «El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha» fué un eminente sociólogo que con espíritu casi profético se anticipó en su obra predilecta a los acontecimientos reales, preparando aquella sociedad de una manera genial para el progreso de los siglos venideros. La *Dulcinea* de Cervantes es el mejor y más acabado símbolo de una patria ideal, libre y extraordinariamente amada del Autor, como lo fué para Colón su olvidada América, o para Platón su gigantesca República.

Cervantes se dispuso redimir a su patria. (Continuará.)

ESPECTACULOS

Noticias marítimas

Crónica local y general

Información militar

Prevenclón de ayer: En lo sucesivo los Jefes de Cuerpo militarán con la debida anticipación a este Gobierno Militar, relación duplicada del personal que propongan para disfrutar permiso en la lista en los días festivos; el Indicado persona no emprenderá la marcha hasta tanto no reciban los Cuerpos una de ellas debidamente autorizada.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mañón número 65. Jefe de día. Comandante de Infantería don Manuel Sousa. Imaginaria. Comandante de Artillería don Carlos de Corral. Hospital y Provisiones.—Unico Capitán de Ingenieros. Vigilancia. Un Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 1.º Oficial de Ingenieros.

FABRICA DE GAS COK Clase superior

REMITIDO

Señor director de LA VOZ DE MENORCA. L. Celidud.

Muy señor mío: Le estimaré se sirva dar cabida a estas breves líneas en el periódico de su digna dirección, por lo que quedará agradecida su afectísima s. s.

MAGDALENA TALTAULL BEGOVICH

Con motivo del incidente ocurrido en la lancha de Inendencia, pereció mi querido hijo Juan (q. e. p. d.), víctima de la explosión, y anteayer me fué entregada por el señor Presidente de la sociedad de socorros mutuos «Unión», la cantidad de 354 pesetas que le corresponden como asociado que era de la mencionada entidad. De dicha suma han tenido que descontar 57 pesetas importe del nicho que fué adquirido en el cementerio católico, para darle sepultura decorosa.

Doy las más expresivas gracias al Presidente de la «Unión», don Esteban Mus, por la puntualidad con que me ha sido entregado el referido importe.

También envío la expresión de mi más viva gratitud a todas aquellas personas que se interesaron por mi querido hijo, y le prestaron los auxilios necesarios extrayéndolo del mar después de la explosión.

MAGDALENA TALTAULL BEGOVICH

Junta de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad

Se avisa a los agraciados con lotes de prendas redimidas por la Junta, que pueden recogerlos desde el día 1 al 5 de Enero en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Caballero misterioso

Esta noche se presentará en esta ciudad un caballero valiente y romántico, pero misterioso y desconocido, desfacedor de entuertos como nuestro don Quijote, pero no tan franco y llano como este, puesto que al actuar, como lo hará en un «Juicio de Dios» como campeón defensor de una angelical joven falsamente acusada de asesinato, no quiere el adalid decir de dónde viene ni quién es.

Representará al Caballero del Cisne o sea al aludido el renombrado tenor, eminente cantante don Antonio Saludas y a la simpática joven calumniada la celebrada triple Pepita Tormin.

Todo lo cual quiere decir que en el Teatro Principal se repondrá hoy la famosísima ópera del insigne Ricardo Wagner «Lohengrin» que hace muchos años no ha sido aquí cantada. Hay vehementes deseos e impaciencia por volver a oír aquella grandiosa partitura, la que según noticias será reestrenada con todas las de la ley filarmónica y artística, pues ha sido concienzudamente preparada y ensayada.

Paquita Miret

La estrella española del cuplé actuará sábado y domingo en el CINE CONSEY

Industria mahonesa

Copiamos del semanario «L'Avi Mune», que se publica en San Feliu de Guixols, don de se fabrica el Estomacal Bonet, el que más se vende hoy en Barcelona, por lo que tienen mucho más valor los elogios que hace de Estomacal Beltrán:

«La casa «Suc. de M. Beltrán Pujol», de Mahó, (Balears), ha tingut la finesa d'obsequiar-nos amb unes ampolles del seu famós «Estomacal Beltrán», licor exquisit i agradable que recomanem a les persones de bon gust i paladar exigent.

Aquest riquíssim licor és el primer que es llençà al mercat espanyol amb el nom d'«Estomacal», i cap dels molts similars que han vingut darrera d'ell, ha pogut igualar-lo i molt menys superar-lo. Ha estat premiat a Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) i París, Brasil, (1901), i està reconegut en els mercats nacionals i estrangers com a licor excel·lentíssim i immillorable.

«Estomacal Beltrán», així com totes les altres produccions d'aquesta casa, «Licor Dorat; Nèctar Beltrán; Anís Beltrán, refinat dolç; Anís Beltrán, estil Cazalla; Aniseite Beltrán i Aperitif Beltrán (Palo)», estaràn exposats des d'avui a l'acreditada casa, «Vídua de J. Pagès (Cán Plácido)», carrer de Maragall.»

FABRICA DE GAS

COK Servicio a domicilio

SALON VICTORIA

El más elegante, cómodo y favorecido de esta Ciudad SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS

SABADO DIA 1.º DE ENERO DE 1927 Tarde a las 5 y tres cuartos y noche a las 9 y cuarto Ambas con el Quinteto Victoria UNICAMENTE PELICULAS EXTRAORDINARIAS Estreno de la grandiosa producción, filmada con toda propiedad y dividida en seis partes titulada

Juguete de amor

Interpretada por las grandes estrellas Lowell Sherman, Helen Costello y Willard Louis Asunto desarrollado con fascinante fantasía de gran atractivo por su novedad. Conmovedora escena de amor.

DOMINGO a las mismas horas con el Quinteto Victoria Programa nuevo y Extraordinario

EL AVE DE PRESA

CASINO DEL CONSEY

SABADO. FESTIVIDAD DE 1.º DE AÑO NUEVO A las 5 y media y 9 y cuarto ¡Grandioso acontecimiento! ¡Una grandiosa película y una gran estrella! NOTICARIO FOX 89. La revista más imponente por sus maravillosas curiosidades.

EL BIEN PERDIDO

Sentimental película en 7 partes. bella escena de las realidades de la vida. Super-producción Metro Goldwin por los ases Percy Marmodt y Alice Joyse.

DEBUT, DEBUT DESEADO, de la tan aplaudida y famosa estrella de la canción PAQUITA MIRET Bellísima cupletista española de potente y afinada voz que cuenta con repertorio de cuplés de gran moda. Rico vestuario y decorado propio Sublime espectáculo

DOMINGO DIA 2. A las mismas horas.—Estreno de la gran película de la marca METRO GOLDWIN «INJUSTO DESPRECIO» por Alma Rubens y Conrad Nagel y DESPRECIDIA de la genial y bella cupletista PAQUITA MIRET.

De viaje

A bordo del vapor «Delfin» llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcudia diez y nueve pasajeros; entre ellos había varios oficiales del ejército destinados a esta plaza.

Nota comercial

Importación.—El vapor «Delfin» traja ayer de Barcelona y Alcudia 34 toneladas de carga varia, entre ella 828 balas de paja y 6 bultos varios, procedentes de Alcudia. De trasbordo de Málaga había 40 bultos con vino y coñac.

Alfombras, alfombras y más alfombras en todas clases, colores, tamaños y precios, en la Sucursal Terrés

Vejada de Moda

Hoy en el Trianon va a exhibirse una modalidad cinematográfica que es seguro ha de llamar la atención. Se trata de una cinta con feccionada toda completa por el procedimiento del tecnicolor, la cual, según nuestras noticias, resulta una obra de arte, mejor dicho una sucesión de obras de arte ya que desfilan constantemente ante el espectador cuadros plásticos preciosísimos que parecen arrancados al pincel de los más célebres pintores, cuadros que se animan y adquieren vida sobre la pantalla.

El argumento de «El tributo del mar», que así se titula dicha cinta, es, además, interesante, santísimo, emotivo, un drama que cautiva a público y que ha obtenido gran éxito en cuantos salones ha sido proyectado.

La protagonista, Ana May Wong, es ya una estrella de gran nombre y trabajan con ella artistas de gran valía.

Además, puede servir de garantía al público la marca Metro-Goldwin que presenta «El tributo del mar» como una de sus mejores super producciones.

La Sesión de Gran Moda de esta noche en el Trianon será, pues, un acontecimiento y, como todas, será amenizada por el Sexteto Worsley, completando el programa una interesante revista y una cómica de gran éxito.

Paquita Miret

La estrella española del cuplé actuará sábado y domingo en el CINE CONSEY

De Marina

Ha sido nombrado secretario ayudante del excelentísimo señor Capitán General de la Armada el capitán de navío don Lorenzo Moyá, quien desempeñó el cargo de comandante durante varios años en esta Estación Torpedista. Le felicitamos.

REYES

LOS MEJORES REGALOS : LOS DE MAS GUSTO : LOS MAS PRACTICOS

VEA NUESTRA EXPOSICION PROXIMO SABADO Y DOMINGO EL BAZAR HANNOVER, 11

Comisión Municipal Permanente

A la hora de costumbre se reunió ayer la Comisión Municipal Permanente, presidida por el Alcalde don Antonio Victory Taltavull. Asistieron los Tenientes de Alcalde señores Del Amo, Conforto, A. Margarida y Taltavull.

Las fiestas de Año Nuevo en el Consey

En verdad que por poco dinero podrá el público divertirse de lo lindo, durante estos días, en el popular CINE CONSEY. Además de la proyección de películas tan grandiosas como «El bien perdido» e «Injusto desprecio». Actuará sólo el sábado y domingo la bellísima cancionista española PAQUITA MIRET, tan ventajosamente conocida en Mahón. Con su peculiar gracia y estilo dará a conocer cuplets de última creación, dándoles un marco de fastuosidad y belleza con su rico vestuario y decorado. Por último, el sábado, después de actuar Paquita MIRET se celebrará un GRAN BAILE amenizado por una BANDA DE MUSICA, al cual tendrán derecho a asistir los concurrentes a ambas sesiones con solo la media entrada de treinta céntimos.

FABRICA DE GAS

COK Clase superior

Vapores correos

Ayer tarde a las doce y treinta, atracaba al andén de Levante el vapor «Delfin», procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, el correo y carga. Capitán don José Caldeés. Saldrá esta noche a las seis para Barcelona.

Queda suprimido un viaje directo (perdido por causa del mal tiempo) o sea el del martes de la presente semana.

—Anoche debía salir de Ciudadela para Palma el vapor correo.

—Mañana debe llegar el vapor «Tintoré», procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

El citado buque sustituye el «Balear» que se halla amarrado en Palma, efectuándole un recorrido en las cámaras, limpieza de calderas, cambio de molinete y otras ligeras reparaciones que sean necesarias.

Vapor con trigo

Se espera llegará a este puerto el vapor «Victoria», procedente de Alicante, con 280 toneladas de trigo para la fábrica de harinas «La Moderna» de don Rafael Pons Pons, de esta plaza.

Desratización

Por el personal de este Lazareto, y bajo la inspección del Subdirector don Ezequiel Porta, fueron desratizadas ayer tarde las bodegas de proa del vapor «Aragón», que terminó la descarga ayer mismo.

Hoy continuará la desinfección en las bodegas de popa y el buque saldrá más tarde para Barcelona con lastre.

Veleros

A causa del mal tiempo no salió ayer para Barcelona el moto velero «Pons Marib»; pero saldrá hoy.

—Navega hacia este puerto el pailebot «Virgen de Montserrat» que hace días salió de Málaga.

Velero incendiado

El sábado último, entre doce y una de la madrugada, se incendió en Palma el hermoso moto-velero «Capdepera», que se hallaba amarrado en el muelle de Porio Pi.

El citado velero había llegado de Tarragona con bidones vacíos de gasolina, quedando totalmente destruido por las llamas y hundido después.

Pertenecía a don Antonio Ferragut, consignatario y Delegado en Tarragona, de los petróleos y abonos de Porto Pi.

—El velero «Victoria», que fué abordado en la noche del martes día 21 del actual por el vapor «Mallorca», pertenecía también al mencionado señor Ferragut.

SECRETOS MARAVILLOSOS...??

Revelamos a Vd. los medios para lograr éxito en la vida, y conseguir cuanto puede desear, garantizamos a los lectores de este periódico que el Gran GOLDINNI es el único célebre descubridor de secretos seguros para hacer triunfar a la Humanidad

Pida hoy mismo gratis dicho libro al SR. CATALA

Apartado 377. - BARCELONA

Depósito de víveres del Regimiento de Infantería de Mañón número 63

Necesitando adquirir este Depósito, para el suministro de la fuerza de este Regimiento durante el mes de enero próximo, los artículos que se relacionan a continuación, se ha de presente por este anuncio que los proveedores que deseen facilitar todos o algunos de los citados artículos, pueden presentar proposiciones en pliego cerrado en esta Dependencia hasta el día 30 a las once, en cuya hora se hará la adjudicación.

El importe de este anuncio, será abonado por aquel o aquellos a quienes se adjudique la contrata.

ARTICULOS

Pescado, huevos, embutidos, tocino fresco, verduras y frutas. Mahón 27 de diciembre de 1926.—El Capitán encargado.

COPIAS A MAQUINA

“UNDERWOOD” RAPIDEZ Y PULCRITUD Todas las tardes de 2 a 7. GRACIA, 24

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE OPERA ITALIANA

JUEVES DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1926

SOLEMNE ACONTECIMIENTO ARTISTICO

5.º DE ABONO

La grandiosa ópera en 3 actos del inmortal Wagner

LOHENGRIN

Haciendo su debut la soprano-lírica PEPITA TORMIN y el eminente tenor ANTONIO SALUDAS

Decorado y sastreía expofeso Expléndida presentación Gran banda de trompetas

PRECIOS EN TAQUILLA

NOTA: Por la gran duración de esta obra se empezará a las 9 en punto

TRIANON

Presentación de las más grandes exclusivas. Triunfos constantes Programas espléndidos escogidos entre los mejores

JUEVES 30 DE DICIEMBRE DE 1926. A las nueve y cuarto

Velada de Gran Moda Con el Sexteto Worsley y Jaz-Band

La escogida Variedad Fox SUDANDO LAS VACACIONES.

Estreno de la grandiosa película, filmada toda por el novísimo procedimiento tecnicolor, que lleva por título

EL TRIBUTO DEL MAR

Super-producción Metro Goldwyn, en la que cada escena parece un hermoso trabajo de los maestros de la pintura. Un bello canto al Amor. Una visión de arte con un argumento que atrae y cautiva.

Interpretación de ANA MAY WONG

Un chistosísima cómica en dos partes UN DEBUT POCO AFORTUNADO.

Fiestas de Año Nuevo.—Preciosos programas y espléndidos bailes

CINE ESPAÑA

COMPANIA "PLUS ULTRA"
SABADO 1.º DE ENERO DE 1927
 A las 5 y cuarto y 9 y media
FUNCIONES EXTRAORDINARIAS

VOLVER A VIVIR

Los señores abonados que deseen asistir a esta representación podrán recoger sus localidades en taquilla, el día 31 del actual de 6 a 8 tarde, pues pasada dicha hora se pondrán a la venta.

DOMINGO 2 DE ENERO.—A las 5 y cuarto y 9 y media
 Dos grandes representaciones del drama en 5 actos y 1 prólogo adaptación de don AUGUSTO ABRIL.

PAPA LEBONNARD

Muy pronto la Compañía Plus Ultra dará a conocer las mejores producciones cinematográficas en días laborables al precio de cincuenta céntimos entrada y butaca, haciendo un descuento del 50 por 100 a los señores abonados a las funciones de los domingos.

Alcaldía de Mahón

Subasta de las casetas carnicerías

Queda suspendida hasta nueva orden la subasta convocada para el día de mañana para contratar el arriendo de la casa número 9 A que el Municipio posee en la Plaza del Carmen, así como de las carnicerías situadas en el Mercado del Carmen señaladas con las letras A, B, C, D, E, F y G.

Lo que se hace público en cumplimiento al acuerdo tomado por la Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada ayer.

Mahón, a 30 de diciembre de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

Ateneo Científico

AUDICION RADIOTELEFONICA PARA HOY JUEVES

A las 18, de «Radio Barcelona»:
 El coro de niños del orfeón Goya interpretará varias canciones.

Solo 10 cts.

cuesta el caldo para un plato de sopa, usando el...

CALDO MAGGI

EN CUBITOS

Del siniestro marítimo

En busca del cadáver

Esta mañana se han reanudado los trabajos para que el buzo de la Base Naval pueda encontrar el cadáver del infortunado joven José Pons, cuya familia está afligida por la pérdida de tan querido ser; máxime cuando transcurren los días y el cadáver no parece. Compartimos con la familia el sentimiento que la embarga en estos momentos y deseamos que esta vez tengan éxito los difíciles trabajos de investigación submarina que sea hallado el cadáver y se le de luego sepultura decorosa en el Cementerio de esta ciudad.

Es de suponer que también serán extraídos del mar los restos de la lancha; faltan todavía los motores, los lingotes de hierro, que llevaba como lastre y buena parte de la embarcación.

Está ocupado en las faenas el personal de servicio en la Intendencia Militar y los marinos necesarios de la Base Naval que auxilian al buzo.

Moción humanitaria y caritativa

Se nos ruega la inserción de las reflexiones siguientes:

«Para el caso desgraciado que no sean extraídos los restos del joven José Pons, que seguramente son alimento de los peces en el fondo del mar y en sitio conocido, creemos pertinentes las consideraciones y la conclusión de ellas deducida que siguen:

Los deudos de aquellos que hubieron de recibir sepultura en la inmensidad marítima y que no pueden precisar dónde fué precipitado el cadáver del ser querido, arrojan muchas veces flores y coronas a la mar, en cualquier sitio que se encuentre, como ofrenda de cariñoso e inextinguible recuerdo de la persona amada. Asociados en un mismo sentir la mente y el corazón de quienes así obran preside en ellos la intención de que depositen su ofrenda sobre la tumba donde yace para siempre la persona amada, y en realidad así sucede, pues aquella tumba es el mar infinito.

Si pudiera determinarse con precisión casi matemática el sitio donde reposa el cadáver e ir a tal lugar fácilmente, no faltaría en él una lápida indicadora y allí caería de vez en cuando una lluvia de flores.

Hace algunos años en ocasión en que uno de los vapores de La Transmediterránea realizó un viaje expreso desde este puerto al de Ciudadela, nuestro amigo particular don Juan F. Taltavull, Delegado de aquella entidad naviera, al pasar por el sitio donde naufragó el vapor «General Chanzy» cubrió de flores el mar y dijo una sentida oración fúnebre.

En el canal de entrada de nuestro puerto hay constantemente, como en infinidad de puertos, en todo el mundo, unas boyas indicadoras. El ramo de obras públicas cuida de su conservación y entretenimiento. En otros términos, en las zonas marítimas se baliza, se marca, se indica un punto, una línea determinados; más fácilmente, mucho más, en un puerto cerrado.

Ya hemos dicho lo bastante para que no se pueda tachar de extravagante, ni descabellada la idea de que en caso de no ser extraído del mar el cadáver del infortunado José Pons, sea instalada en el sitio donde ocurrió la catástrofe de la gasolinera, lo que llamáramos una boya mortuoria o necrológica,

según el proyecto que presentaría quien sea competente en la cuestión y previo el indispensible expediente para conseguir la autorización. No faltarían buenas y piadosas personas que cuidarían de tal *panteón marítimo* y que en ocasiones determinadas lo cubrirían de flores. ¿Qué menos se puede hacer por la memoria de un modesto, pero buenísimo y digno hijo del pueblo, muerto en la edad de las ilusiones y de los amores, del que no ha sido posible encontrar el cadáver, pero que se sabe donde yace?

Creemos la moción viable y por esto la brindamos para su desarrollo y estudio a quienes pueden recogerla y realizarla; máxime a quienes se encuentran moral y sentimentalmente penetrados con la estimable y afligidísima familia del malogrado joven José Pons (q. e. p. d.) a la que trasmitimos como dedicatoria de este artículo, el testimonio de nuestra sentida condolencia.

RENNERAM.

Queda servido el remitente del anterior escrito con lo que estamos de acuerdo.

OBRA NUEVA

BASES con arreglo a las que ha de ordenarse la

Contribución Industrial de Comercio y Profesiones

Real decreto de 11 de mayo de 1926 y Real orden de 22 de igual mes y año, publicando las Tarifas y Tablas de Exenciones de la expresada contribución y disposiciones posteriores.

EDICION OFICIAL

Precio: 5'50 PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Festival de Reyes

Se avisa a las familias de los niños y niñas que han de ser obsequiados el día 6 de Enero de 1927 en el Teatro Principal por la Comisión de señoras, cuiden de que dichos menores se presenten a las 9 en punto de la mañana del citado día en los siguientes locales:

Escuela Nacional del señor Socías en la calle de Alonso III, número 8, los niños.

Escuela Nacional de doña Josefa Moreno en la calle de San José, número 7, las niñas.

Todo menor invitado al Festival deberá acreditar su derecho llevando en sitio visible el carnet de identidad que habrá de recoger precisamente en el día, hora y local pre citados.

Mahón a 28 de diciembre de 1926.

J. Taronji Orfila

DENTISTA

Ex-ayudante del dispensario de Estomatología del Hospital de la Santa Cruz, de Barcelona.

CALLE DEYA 26 { Consulta de 9 a 1 y de 3 a 7.

Un rasgo generoso de Mr. Bernad Shaw

Los periódicos españoles publicaron hace algún tiempo la noticia de que el gran ironista británico había renunciado al premio Nobel porque sus obras le daban bastante para vivir; pero callaron algo revelador del admirable carácter que se oculta detrás de sus habituales ironías.

La parte más interesante de esta historia es que Mr. Bernad Shaw se ha enterado de que hay muchos escritores suecos merecedores de que sus obras sean traducidas al inglés, y que no alcanzan esta oportunidad por el coste de la traducción y de la publicación.

En consecuencia, Mr. Bernad Shaw ha hecho una Fundación con el premio Nobel, en la cual ha de figurar el ministro de Suecia en Londres, a fin de que sus fondos sirvan para cubrir las posibles pérdidas que se deriven de la traducción al inglés de dichas obras de autores suecos.

Con este rasgo de Mr. Bernad Shaw un alto ejemplo de amor a las letras y a la humanidad. Pocas cosas son tan precisas a los pueblos modernos como el mutuo conocimiento. Las ideas que tienen unos de otros son caricaturescas. Nada puede contribuir tanto a ajustarlas a la realidad como el mutuo conocimiento de sus literaturas.

Además, la generosidad de mister Bernad Shaw contribuirá mucho por sí sola a que se conozca mejor a un tan injustamente acusado de egoísta, «reclamista» y autobombista, sencillamente porque tiene el valor de sus ideas y no vacila en exponerlas de la manera más hiriente a los que cree prejuicios merecedores de ser extinguidos.

Mister Bernad Shaw es, indudablemente, uno de los espíritus más sinceros y mejor intencionados, a la vez que mejor dotados de condiciones de escritor, de estos últimos cincuenta años, y su sinceridad es tan ejemplar como su valor.

Marconi contrae segundas nupcias

Berlín 22. El corresponsal en Roma del «Berliner Tageblatt» publica la identidad de la nueva prometida del inventor Marconi. Se trata de la condesa Maria Cristina Bezzzi, de treinta años de edad. La familia de la condesa pertenece a la aristocracia vaticana. Su padre es guardia noble, y su tío el marqués Sachtel ocupa un alto cargo en el palacio apostólico.

El matrimonio se celebrará en seguida que el Tribunal de Roma haya dictado la anulación del primer matrimonio del senador Marconi.

AVISO

Los cortantes de esta participan al público que el viernes, último día del año, tendrán las carnicerías abiertas hasta las nueve y media de la noche, y que las tendrán cerradas todo el día el domingo día dos de enero.

LIDRO NUEVO

A los pies de Venus

Una novela de Bíasco Ibáñez

Es la novela de los Borgia y de la influencia española en el Renacimiento. Las figuras novelescas de César y Lucrecia. Los grandes artistas. La vida nueva. El mundo culto, deslumbrado por el esplendor de la resurrección clásica, cayendo a los pies de la diosa que la simboliza. Nada tan admirable como esta obra, segunda parte de «El papa del mar», en que se destruye la falsa leyenda de los Borgia, que tanto alcanzó a los dos papas Calixto III y Alejandro VI, los más calumniados de la Historia por ser españoles. El insigne novelista ha hecho como español algo patriótico escribiendo esta obra, que va a ser traducida y leída en todo el mundo. Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 29 a las 23-30.

España al día

Los últimos sucesos

Desgracias y pérdidas
 Las pérdidas que en Valencia ha ocasionado el temporal se calculan en 250 millones de pesetas.

También ha causado grandes daños en Murcia, Alicante y Castellón de la Plana, así como en todo el litoral del Mediterráneo.

El consejo de ministros ha estudiado los medios de aliviar los desastres causados por los temporales.

De las bromas a las veras

Granada.—El día de Inocentes el teniente coronel retirado don Gumersindo Valdivia y su amigo don Salvador Santos Rus, simularon un desafío que habían preparado convenientemente.

Estaban aquellos señores en el Círculo Comercial, cuando repentinamente y exteriorizando un gran enojo salieron al pasillo pistola en mano. Al momento se oyó una fuerte detonación, acudieron presto los socios y encontraron a uno de los fingidos duelistas herido en una mano de la que manaba sangre en abundancia. Había estallado un petardo que llevaba para dar con su estallido visos de realidad a la comedia del desafío.

Desgraciadamente los bromistas resultaron embromados sangrientamente.

Dos sacerdotes, dos criterios

Pamplona.—El Cura Párroco de Caparroso se ha negado a bendecir el enlace del conocido mecánico Rada por faltarle el permiso militar.

Los novios pasaron a Madrid donde otro cura más transigente les casó.

Esta disparidad de criterios clericales ha sido comentadísima.

Apadrinó a los contrayentes el comandante señor Franco.

La novia vestía de blanco; el señor Rada de smoking.

Los asuntos artilleros

Madrid.—Mañana se constituirá en pleno el Consejo Supremo de Guerra y Marina para ver y fallar la causa que con motivo de los sucesos ocurridos en el cuerpo de artillería en septiembre se sigue a los generales Haro y Carsi, coronel Urrutia, teniente coronel Rodríguez Belsa y comandante Hernández Tarabia.

Al general Carsi le defenderá su hijo don Francisco, Alférez de complemento.

Medidas gubernativas

Barcelona.—La policía ha detenido a cinco italianos indocumentados.

Toledo.—El Gobernador civil ha disuelto el colegio de médicos y ha incapacitado por ocho años para el ejercicio de la profesión a los que forman la Junta Directiva.

NOTICIAS VARIAS

En los centros oficiales

La Gaceta publica un decreto que concede un crédito de 225.845 pesetas para obras de consolidación del monasterio de Poblet.

Don Alfonso y el Gobierno han inaugurado el servicio telefónico automático. La ceremonia se ha celebrado en la forma usual y no han faltado los inevitables discursos de circunstancias.

Ha presentado en palacio sus documentos acreditativos el Ministro de Holanda en España.

Ha fallecido el general de brigada señor Masdeu y Juliá.

Croniquilla militar

El Rey ha firmado el decreto que fija el cupo de marina para 1927.

El efectivo del ejército al año próximo será de 184.636 hombres.

Ha ascendido al empleo inmediato el coronel don Arturo Lezcano.

Se ha propuesto al de igual empleo con Domingo Colorado para el mando del Regimiento de Palma.

Se decretan otros militares que afectan al arma de caballería y al instituto de la guardia civil.

DEL EXTRANJERO

Se prohíben los suicidios

Tokio.—Se han iniciado algunos suicidios de adictos al Emperador que de esta manera demuestran su dolor.

La policía vigila para evitar más muertes voluntarias, pues la epidemia suicida se extiende.

Muy abajo del cero

Viena.—El Danubio está helado. El termómetro ha descendido hasta 32 grados por debajo del cero.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva, Mahón

CASINO DEL CONSEY

Próximo viernes - Fin de año - Noche a las nueve y media

EXTRAORDINARIO BAILE DE SOCIEDAD

Denominado de LA UVA

Exclusivamente gratis para los señores socios y familias

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo miércoles (5 enero) el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal, y
 EN MAHON: Señores Hijos de Dnas Martí, Rampa Abundancia,

Para el día 1.º de Año

1.000 libras turrón de Alicante

A 1'25 pesetas libra

DEYA N.º 4

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7 000.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

TARIFA DE ANUNCIOS

DE La Voz de Menorca

Ancho de una columna
 De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones 5'00 pts.
 De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones 5'00 »
 De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción 0'50 »
 De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones 5'00 »
 De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones 8'00 »
 De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción 1'00 »
 Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción

Entrefiletes y entresuellos
 A 0'25 pesetas la línea por inserción.

Remitidos y comunicados
 A 0'15 la línea por inserción.

Ancho de dos columnas
 Hasta seis centímetros:
 De 1 a 5 inserciones 7'50 pts.
 De 4 a 6 inserciones 13'50 »
 De 7 a 10 inserciones 20'00 »
 Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción.

Hasta diez centímetros:
 Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.
 Hasta catorce centímetros:
 Doble precio que para los seis centímetros

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.
 Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un reimpreso por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias. Todos los anuncios sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para pago al día.

Hasta veinte centímetros:
 Triple precio que para los seis centímetros

Ancho de tres columnas
 Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página
 Por una inserción 10'00 pts.
 Por dos inserciones 15'00 »
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página
 Por una inserción 20'00 pts.
 Por dos inserciones 30'00 »
 Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento

De media página
 Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera
 Doble precio que el señalado para la media página.

ESQUELAS MORTUORIAS
 Del ancho de una columna 7'50 pts.
 A dos columnas 20'00 »
 Un octavo de página 55'00 »
 Un cuarto de página 50' »
 Media página 75'00 »
 Página entera 100'00 »

Obras diversas

Se pueden adquirir en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

- | | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual drástico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio I. Antes de la muerte» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un troteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento su pronominal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras) | 7'00 |
| BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia» | 4'00 |

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos Jocas rizas dis tintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCLUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos **¡OJOS!** de los ojos
 PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a los enfermos. Maravilloso en eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colorios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.ª, derecha, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.